



Cseveg

KOZÁRMISLENYI KÖZÉLETI HAVILAP
V. évfolyam 10. szám

2003.október

"Ne vágyakozzál olyan szerencsére, melyet el nem bírhatsz!"

magyar közmondás

Tartalomjegyzék:

Önkormányzati hírek	2.
Zeneiskolai hírek	2.
Kopácsi kirándulás	2.
Csak egy ástítás az élet	4.
Kertészkedjünk	4.
Tornádó híradó	6.
Papírgy jtés	6.
Olimpiai ötpóba	6.
Kézilabdás hírek	8.
Iskolai hírek	8.
Labdarúgás	10.
Kozármisleny S. E.	10.
Közkívánatra	10.



MÉDIA STÚDIÓ

Kozármisleny, Tompa M. u. 12. Nyitva: H-P 13-18-ig
Tel: 72/570-219 06-30/48-777-38 www.mediastudio.hu

**Csökkentse adóját
60 000,-Ft értékben!**

**Vásároljon számítógépet, vagy újítsa
fel régi számítógépét!**



**Komplett számítógépek már
132 900,- Ft-tól, valamint
különböz alkatrészek,
részegységek, fényképez gépek
nagy választékban!**

Október

Határon Túli Magyarok Fesztiválja



Kulturális ajánló!

2003. október 31. 17⁰⁰ órakor kerül sor
Áldozó László kozármislenyi alkotóm vész
"Mediterrán jelleg városunk", Pécs cím
kiállításának megnyitójára. A kiállítást
megnyitja Pandur József m vészettörténész,
közrem ködnek a Pécsi Szimfonikus Zenekar
tagjai, verset mond Lénárd József költ .
A kiállítás helye: Gyöngyszem Galéria
Pécs, Tímár u. 23. A kiállítás megtekinthet
2003. november 20-ig.

Önkormányzati hírek

Dr. Bíró Károly körjegyz vel történt beszélgetés alapján.

A Kozármislenyi Önkormányzat Képvisel Testülete 2003. júniusi ülésén döntött arról, hogy a Kozármislenyi Körjegyz ségb l kiválik és önálló Polgármesteri Hivatalt hoz létre 2004. január 1-t l. Az érintett öt önkormányzat megegyezett abban, hogy január 1-t l a jelenlegi helyen átmeneteileg m ködni fog a Kozármislenyi Önkormányzat hivatala. Ebb l az épületb l leválasztásra kerül egy kisebb rész, ami határozatlan ideig a 4 település Körjegyz ségi Hivatala marad, melyért bérleti díjat fizetnek. A jelenlegi hivatalból 3 dolgozó átkerül a kistelepülések hivatalába, a többiek pedig a Polgármesteri hivatalba. 2004. tavaszán megkezd dik az új hivatal építése a Református templommal szemben lév területen, a parkerd szélén, nagy parkolóval, házasságköt teremmel, tárgyalóteremmel, okmányirodával, kistérségi irodákkal. Az új hivatal jegyz i állására pályázatot kellett kiírni, melyet a pályázók közül Dr. Bíró Károly nyert meg.

Felhívás

Halottak napján a Mislenyi temet , mind a fels , mind az alsó úton megközelíthet .

Köszönet

A Kozármislenyi Alapfokú M vészetoktatási Intézmény növendékei és tanárai nevében köszönöm dr Nagyvárad László képvisel úrnak az iskola alapítványának tett felajánlást. A támogatást hangszervásárlásra fordítottuk.

Tisztelettel: Lencsés Lídia igazgató

Az Élet-Esély Autistákat Segít Egyesület megköszöni a 2002.évi 1% adó- felajánlásokat. A beérkezett pénzüsszeget a fenntartásában lév Fészek Fogyatékos Otthon lakóinak színvonalasabb ellátására és fejlesztésére fordította.

Az Élet- Esély Autistákat Segít Egyesület köszöni Bugyikné Hell Anna, Jámbor Attila és dr Nagyvárad László képvisel asszonynak és uraknak nagylelk felajánlásait.

Tisztelettel szeretnének megköszönni Keszler László képvisel úrnak az évek óta tartó támogatást, odafigyelést a Fészek Otthon lakói nevében.

Lóczy István kuratóriumi elnök

Zeneiskolai hírek

2003. november 23-án zenész, néptáncos és rajzos növendékeink Budapesten szerepelnek a Millenáris Parkban.

2003. november 29-én 15 órakor az iskola tanárai jótekonysági hangversenyt adnak a lakóotthon javára az Assisi Szent Ferenc Betegápoló N vérei templomában. 2003. december 13-án karácsonyi m serral várjuk a település gyermekeit.

Lencsés Lídia igazgató

A Kozármislenyi Nyugdíjasok Egymásért Egyesület köszöni a jövedelemadókból felajánlott 1 %-okat

és egyben értesíti a kedves Felajánlókat, hogy az összeget kulturális rendezvényre fordította.

Megható kopácsi kirándulás

Szeptember 28-án végre beteljesült Bálint Rozáliának, Babi néninek az a kívánsága, hogy a nyugdíjasok egyszer ellátogassanak az szeretett falujába, Kopácsra.

Az szi két napos rendezvény második napjára voltunk hivatalosak. Tudjuk, hogy ez a kapcsolat a helyi horvát kisebbségi önkormányzatnak köszönhet , ezért kerestük meg Csordás Mártát, az egyik vezet ségi tagot. Az közrem ködésével kaptuk meg Kett s László kopácsi polgármester úr hívó szavát. A sors kegyes volt hozzánk, mert községünk református testvéreivel együtt vehettünk részt az ünnepségen.

Az út során az idegenvezet Babi néni volt. Azt hiszem nála hitelesebben senki sem tudta volna tolmácsolni a háború borzalmait. Az út mentén még mindig látszanak a puskaövések által okozott sebek. Várdarócon Zsoldos Irénke néni érzékenyült el. Láttuk a Csingilingi csárda földig lerombolt épületének helyét, Eszéken egy emeletes ház sarkának hiánya döbbsentett meg bennünket. A kapucinusok bels védett udvarát sem kémélték a golyók. Pénzhiány az oka a helyreállításnak - tudjuk jól - mementónak meghagyni is jó gondolat. Az arra járónak jusson eszébe "SOHA TÖBBÉ HÁBORÚT!"

A kopácsi emberek összetartása példátlan. A falu f terét népiünnepély helyszínévé varázsolták. Az ínyencek válogathattak a "csiptet s" halból, halászléb l, halpogácsából. Ihattak rá jó kopácsi bort. Lelket nyugtató volt látni az érintetlen természetet a rétaljban. A csilingel kisvovat gyermekkori élmény volt számunkra. A délutáni istentisztelet, a közös áhitat még közelebb hozott bennünket. Kett s László itt köszönte meg az ajándécsomagot, amit egyesületünk vitt. Egyben bejelentette, hogy az ebédre szánt összeget ajánljuk fel a kozármislenyi református templom építésére.

Reméljük, hogy a kopácsiak élnek a kapcsolat b vítésének lehet ségével, s egy nyugdíjas rendezvényre átrándulnak hozzánk.

A meghatódás, együttérzés, segíteni akarás gondolataival tértünk haza. Tudjuk mindannyian, VALAMI ELKEZD DÖTT.

Tarcsay Gyöngyvér

Köszönet

A helyi nyugdíjas egyesület nevében köszönöm a Kozármisleny Falu Tv stábjának a kedves m sort, melyet az id sek napja alkalmából készítették.

Tarcsay Gyöngyvér

Felhívás

Testvérvárosunk, Marosújvár iskolájának részére könyv, CD lemez, videókazetta és magnókazetta gy jtést szervezünk.

Kérjük a falu lakosságát, hogy a kiolvasott könyveket, a megunt hang- és filmhordozóikat e nemes célra szívekedjenek felajánlani.

A gy jtés helye: Kozármislenyi Önkormányzat (Az orvosi rendel feletti épület)

A gy jtés id pontja: az els adományok leadása 2003. október 27. A további gy jtés folyamatos.

Köszönettel: az Önkormányzat nevében: Tarcsay Gyöngyvér

2 tonnás billencs kisteherautóval épít - és tüzel anyag fuvarozását vállalom.

Tel: 370-614
30/260-3767



PÉCS-ÜSZÖGPUSZTAI F RÉSZÜZEM**TELEFON, FAX: 72/438-480****Nyitva tartás: H-P: 7-16-ig****SZÁRAZ TÖLGY TŰZIFA****hasított, darabolt: 1,5 m³ 13 500,- Ft****f részüzemi parketta hulladék: 1,5 m³ 9 000,- Ft****f részüzemi darabolt hulladék: 1,5 m³ 7 000,- Ft****f részüzemi FENY hulladék 1 m³ 1,500,- Ft****POMPOS PÉKSÉG**

Kozármisleny, Mikszáth K. u. 10.

Akar minden nap nagykereskedelmi áron vásárolni?!

*Az árainkkal érvelünk!***Az Önök igényei szerint alakítottuk kínálatunkat!****Szódavíz is kapható: kis balon 38.-/db****Ne feledjék, keddenként a nyugdíjasok továbbra is
5 % kedvezménnyel vásárolhatnak!****FOLYAMATOSAN
20 FÉLE MIRELIT HÚSFÉLESÉG ÉS 10 FÉLE
ZÖLDSÉGKEVERÉK A KÍNÁLATON.****Étkezési (Ennikék) és
ajándékutalvány levásárolható.****Kóstolja meg megújított BIO-termékeinket is!****Kéthetente más termék az Akciós kínálaton!****Pompos Pékség = A legnagyobb választék**

Nyitva tartás:	Hétf t 1 péntekig:	06 ⁰⁰ - 18 ⁰⁰
	Szombaton:	06 ⁰⁰ - 12 ⁰⁰

Dr. Kurucz Jen

Csak egy ásítás az élet (folytatás)

- Halló, halló ? Igen itt vagyunk, csókolom a kezét Pirike ! Egyben a vonal. Pirike édes, csengessen ki egyet, legyen szíves ! Köszönöm. - Letette a hallgatót és várta a hívást. A készülék csengett, bongott ! - Igen, itt vagyok, köszönöm, kérem vezesse ki, a vonalat él ként átadom. Köszönöm, Csókolom a kezét Pirike. - Végeztünk fiúk, mi a következő munka ?

- A Hamerlinál szerelünk telefont, a vezetékét már építik a fiúk, - mondta Falusi Zsiga.

- Menjete, majd megyek utánatok, nekem itt rendet kell rakni, mert a nagyságos asszony a fejünket veszi. - A fiúk kiballagtak a lányokat bámulva.

Rozália a szobában maradt, a képeket kezdte törölgetni egy ruhával. A falisz nyeg a sarokba volt dobva. Pista fogta a sz nyegét és a kampókra visszaakasztotta. A képek felrakása után az asztalt tette a helyére, a lány sepr t és lapátot kerített és a lehullott vakolatot sepergette össze, majd a parkettát puha ronggyal feltörölte.

A szobában újból rend és tisztaság volt. A telefon barna furnér doboza jól illett a szoba bútorzatához.

- Mennem kell, köszönöm, hogy segített, ugye tényleg várhatom fél hétkor a patikánál ?

- Várjon rám kérem, el fogok jönni.

- Kérem, engedje meg, hogy Rozálkának szólítsam, nekem így jobban cseng.

- Nekem eddig a Rozin és Rozálián kívül más nevet eddig nem mondott senki. Tegye, ha így látja szépnek, magára bízom.

- Isten áldja meg, este találkozunk.

- Isten vele, - mondta a lány és kiment a m helybe, ott leült a helyére, felvette az anyagot és varrta tovább a loknis ruhát, amit nagyságos asszonytól kapott munkára.

Pista utána nézett, de a lány a munkájába temetkezett és nem nézett fel, amikor kiment a varrodából. Az utcán, éppen szembejött vele a Lusnyákné nagyságos asszony, köszönés nélkül kezdett rá a mondókájára,

- Készen vannak végre, jó ember? Az idegeim pattanáig feszültek, kiestem a munkából! Tudja mennyit kell most nekem pótolni a maguk tesze-toszasága miatt? Jaj, na jöjjön csak vissza, nézzük meg együtt, hogy mit m veltek ott nekem, na jöjjön csak!

- Igenis, nagysád, parancsoljon.

- A rend van! Látom, a Rozi kitett magáért! Jaj, hol is kezdjem, mondja csak, hogy kell ezzel az izével telefonálni? Mit is kell itt megmozgatni? Hova is tegyem?

- Várjon csak, nagyságos asszonyom! Elmagyarázom, hogy mikor, mit kell tenni, menni fog, és nagyon gyorsan meg fogja tanulni, áldás lesz magának ez a telefon, majd meglátja !

- Hívja csak fel nekem a Lónyai méltóságos urat, majd nézem mit csinál, abból majd tanulok !

- Igenis asszonyom. Mennyi a Lónyai úr telefonszáma ?

- Honnan tudjam ! Derítse ki !

- Máris, asszonyom ! - Megtekerte a telefon kurbliját és beleszólt, - Pirike, lesz szíves megmondani a Lónyai méltóságos úr telefonszámát ? Hogy, nincs még telefonja ? Ja, köszönöm.

- Asszonyom, a Lónyai úrnak nincs telefonja,

- Nahát, ilyen piti alak ez a Lónyai, még egy vacak telefonra sem jut neki! Hah, meg is mondom a férjemnek, hogy ne tartsuk vele szoroson a kapcsolatot, még megszólnak bennünket. Elmehet fiam! Sok a munkám, ne tartson föl, azt sem tudom, hogy hol kezdjem ?

- Nagyságos asszonyom, csak óvatosan essen neki, tudja van egy barátom, az is nagyot akart szellenteni, de a s r je belemert a gatyájába ! Na Isten áldja a nagyságos asszonyt. - Az meg tágra meredt szemmel nézte a távozó postást, és nem tudta, hogy nevéssen vagy a telefont csapja a földhöz. (folytatjuk)

Kertészkedjünk

November jön, az sz utolsó hónapja. Talán pótolja, amit Október nem igazán hozott. Szokatlan az ilyen id járás, mást vártunk. Tennivalóink zömét a Télre és a jöv évre való készülni és határozza meg. A telepítéseket, ültetéseket még folytathatjuk. Fontos m velet a felkucolt föld takarása - egészséges lomb, forgács, kéreg - a minél további fagymentes tartás érdekében. Csak a sérült, beteg képleteket távolítsuk el. A tavaszi fert zési lehet ségek csökkentése érdekében lehet és kell tevékenykednünk most. A károsítók is "létrehozták" áttelel képleteiket, hogy Tavasszal ott folytassák, ahol most abbahagyták. A tápnövény körül maradnak! Ahol lehet ássuk jó mélyre a lehullott lombot. A gyepr l gereblyézzük össze, égezzük el, vagy távolítsuk el a területr l. A lehullott lombbal együtt telet át a varasodás, a lisztharmit, a blumerilla, a polisztigma, a guamónia kórokozója.

Károsítók közül els sorban az aknázó molyok telelnek így, de védelmet találnak más kórokozók, hernyók is. Egyes területeken pockok, egerek is megbújhatnak. Kéregragásuk végzetes lehet, f ként fiatal fákon.

Kéreg kaparással és drótkéfével - óvatos munkával, sérülés okozása nélkül - kell megtisztítani a törzset, ágat, vastagabb gallyakat. Pajzstetvek, atkák, levéltetvek és sok lepkefaj tojásától, áttelel hernyóitól és bábjaiktól szabadítjuk meg a fákat, cserjéket. A kaparékot gy jtsük össze, a hernyófogó övekkel együtt égezzük el.

Szedjük le a fán maradt gyümölcsmúmiákat, hernyófészkeket. Az elszáradt, törött és beteg ágakat, vessz ket f részljük ki, metsszük le. A sebeket kezeljük fesebkezel anyaggal.

A lombhullás el tti permetezést ne hagyjuk ki. Egy menetben permetezzük le a helyszínen maradó lehullott lombot is. Felszívódó gombaöl és alacsony h mérsékleten is ható rovaröl szert használjunk. A teletésre bevitt növényeinket rendszeresen vizsgáljuk át, akadályozzuk meg a kórokozók, károsítók felszaporodását. A teletetett növény védtelenebb a számára kedvez tlenebb körülmények miatt. Szerszámainkat, gépeinket is készítsük fel a téli pihen re, hogy Tavasszal könnyebben indíthatassuk az új termesztési évet.

Munkáikhoz, kedvteléseikhez jó hangulatot, kedvet kívánok!

Nagy Ern okl. kertész üzemmérnök 06-30/582-7991

A PHOENIX BAND vállalja



lakodalmak, bálók és egyéb zenei rendezvények színvonalas zeneszolgáltatását 4 f vel, korrekt áron.
Csak él ben! Tel.: 72/371-352

- Honlap készítés, fenntartás
- Mozgó reklámok az interneten
- Céges képernyőkímélők
- Üzleti prezentációk
- Multimédiás termékpromóciók
- Multimédia CD/DVD
- Névjegykártya CD

bestflash.hu

Honlap: www.bestflash.hu
E-mail: info@bestflash.hu
Telefon: 70-210-7978

Ruhafeltev hely

pipermosás
 vegytisztítás
 tolltisztítás
 sz nyegtisztítás
 b rtisztítás
 rövidáru
 fehérnem
 mosóporok, öblít k széles választéka



otthon mosott ruhanem k vasalása
 Extra min ség vállalás ruhák,
 új n i és férfi télikabátok
 kedvez áron!

Szeretettel várjuk üzletünkben!

Kozármisleny, Orgona u. 15.
 ("SEVA" panzió alatt)
 Tel: 72/570-018

Nyitva tartás:
 H-P: 7-11, 16³⁰-18³⁰ Szo: 8-11
 "BLITZ" a név kötelez!

"P" OKTATÁSI KÖZPONT
MÁSODIK ESÉLY AKKREDITÁLT
ISKOLÁJÁBAN

- ☞ Vendéglátó üzletvezet
- ☞ Lakberendez
- ☞ Cserépkályha- és kandallóépít
- ☞ Becsüs (ékszer, festmény, bútor- sz nyeg, m tárgy, szakirányokban)
- ☞ Kéz- és lábápoló, m körömépít
- ☞ Testfest
- ☞ Massz r (gyógy- és fürd s szakirányok)
- ☞ Ingatlanbecsl
- ☞ Kereskedelmi menedzser
- ☞ Keresked - boltvezet
- ☞ ABC eladó
- ☞ Ruházati eladó
- ☞ Vendéglátó és gyorsétkeztetési eladó
- ☞ Informatikai m szerész
- ☞ Alapfokú számítógépes ismeretek (ingyenes gyakorlati lehet ség)
- ☞ Könny - és nehézgépezet
- ☞ PR- munkatárs
- ☞ Vámügyintéző
- ☞ Logosztikai asszisztens



OKJ szakképesítést adó tanfolyamok indulnak
GYED-en lév knek és 40 év feletti n knek is.
Jelentkezhet: Pécs, Nagy L. kir. út. 9. I. emelet H-Cs:
 9-13-ig és Sz-Cs: 17-18 óra között, illetve érdekl dhet a
 80/323-323 INGYENES zöld számon, vagy a 06-30/288-
 4000, 06-20/957-8609, 06-30/492-6216 telefonon.

Nysz: 03-0136-02

Újpetre és Vidéke Takarékszövetkezet



Ajánlott szolgáltatásaink:

Magánszemélyek részére:

Teljes kör lakossági folyószámla-vezetés nemzetközi bankkártyával
 Betételhelyezési lehet ségek: kamatozó könyves betétek, értékpapír jelleg betétek
 Hitelfelvételi lehet ségek: fogyasztási hitelek, személyi hitelek, lombard hitelek és folyószámlahitelek

Vállalkozások részére:

Bankszámlavezetés
 Hitelfelvételi lehet ségek: forgóeszköz és beruházási hitel, lombard mez gazdasági hitel és folyószámla hitel.

Egyéb szolgáltatásaink:

Sorsjegyárúsítás

Biztosítás (kötelez gépjárm felel sségbiztosítás, Casco, Hungária Otthon Lakásbiztosítás Fundamenta lakás
 el takarékosági szerz dések kötése.)

Készpénzfelvételi lehet ség bankjegykiadó automatából

Pénzügyintézet építési és ingatlanvásárlási kölcsön lakás felújítására, korszer sítésére építésére.

Évi kamata 15 %, kezelési költség évi 1 %. Új családi ház építése,

illetve új családi ház vásárlása esetén kiegészít kamattámogatásos építési hitel 6 %-os kamattal (kezelési költség nélkül) igényelhet .

Változatlan a jelzálog típusú hitel, melynek kamata jelenleg évi 16 % és
1 % kezelési költség. Felhasználási célhoz nem kötött. Jövedelem vizsgálat nélkül.

B VEBB FELVILÁGOSÍTÁS: 7761 Kozármisleny, Pécsi u. 1/1.
Tel: 570-016 illetve 570-017

Tornádó Híradó

Az augusztusi Zánkai Gyermekek és Ifjúsági Táncfesztivál óta mozgalmas időszakot tudhat maga mögött az egyesület. Szeptember elején elkezdődött a tánciskola, melyet szombatonként, 9 órától tartunk a M. vel. dési Házban.

Szeptember 13-án Szentesen rendezték meg gyermek II. kategóriában az Országos Latin Bajnokságot, melyen egy párosunk vett részt. Tonk Dávid és Markovics Emese az induló 30 párosból a 17. helyen végzett.

Ezt követően, **szeptember 20-án** táncosaink részt vettek a **Tökölön** megrendezett klubközi táncversenyen, ahol az alábbi eredmények születtek:

Gyerek II. Latin: Tonk Dávid -Markovics Emese 4. hely, Gyenis Miklós- Csák Tímea 13. hely,

Junior II. Latin: Markovics Márk -Gyenis Andrea 6. hely.

Október 4-én Zalaegerszegen mérhették meg tudásukat táncosaink.

Eredmények:

C Ifjúsági Latin: Fonód András -Molnár Éva 4. hely

D Ifjúsági Standard: Györök Attila- Tarr Boglárka 2. hely, Csikós Gergely- Huttner Szabina 5. hely, Szatyor Zoltán -Boldizsár Anikó 6. hely

Latin: Csikós Gergely- Huttner Szabina 2. hely, Györök Attila - Tarr Boglárka 5. hely, Szatyor Zoltán -Boldizsár Anikó 7. hely

Junior II. Latin: Markovics Márk- Gyenis Andrea 3. hely, Baranyi János -Holczer Hajnalka 6. hely

Egyesületünk életében minden évben az egyik legnagyobb



esemény a **Tornádó Kupa**, melyet október 25-én a pécsi **Lauber Dezs Sportcsarnokban** rendeztünk meg. Az idei már a VIII. Tornádó Kupa volt, mely tavaly óta nemzetközi versenynéven tette ki magát. A versenyre Szlovákiából érkeztek párosok. 37 klub táncosai, összesen 110 induló mérte össze tudását a különböző kategóriákban. Egyesületünk 12 párral nevezett a versenybe, és az elért eredmények alapján összesen 43 pontot szereztünk miénk lett a legeredményesebb csapatnak járó kupa. A jó hangulatú, színvonalas versenyt egyéni körtől, aerobik és formációs táncainkból összeállított bemutatók is színesítették.

Eredmények:

C Felnt Latin: Péntes Dávid- Mezei Bernadett 3. hely

C Ifjúsági Standard: Fonód András- Molnár Éva 5. hely

C Ifjúsági Latin: Kovács Péter-Balázs Livia 3. hely, Fonód András- Molnár Éva 5. hely, Csikós Gergely- Huttner Szabina 8. hely

D Ifjúsági Standard: Györök Attila- Tarr Boglárka 1. hely, Kovács Péter- Balázs Livia 3. hely, Csikós Gergely-Huttner Szabina 5. hely, Szatyor Zoltán- Boldizsár Anikó 6. hely

D Ifjúsági Latin: Csikós Gergely Huttner Szabina 1. hely,



Györök Attila- Tarr Boglárka 2. hely, Szatyor Zoltán-Boldizsár Anikó 4. hely

E Ifjúsági Standard: Pomaházi Tamás -Ripszám Márta 5. hely

E Ifjúsági Latin: Biczó Tamás- Györök Anikó 7. hely

Pomaházi Tamás- Ripszám Márta 10. hely

E Junior II. Standard: Markovics Márk-Gyenis Andrea 9. hely

Latin: Markovics Márk- Gyenis Andrea 4. hely

Junior I. Standard: Boldizsár László-Doszpod Dóra 13. hely

Latin: Boldizsár László -Doszpod Dóra 15. hely

Gyerek II. Latin: Tóth Zoltán- Papp Zsófia 6. hely, Gyenis Miklós-Csák Tímea 12. hely

Gratulálunk az elért eredményekhez!

A Tornádó Táncsport Egyesület ezúton köszöni a verseny megrendezéséhez nyújtott támogatásokat, segítséget.

Huttner Ferencné kommunikációs felelős

Papírgyűjtés az iskolában



Olimpiai ötpróba



Baranya Megyében a Kozármislenyi Általános Iskola teljesítette a legtöbb próbát a Baranya Megyei Szabadid sport Szövetség keretein belül folyó olimpiai ötpróbákban az elmúlt idényben. Ezért az iskola 100 000,-Ft értékben sportszereket kapott a kiróktól. Az ajándékot Papp Csaba a BSZSZ elnöke nyújtotta át.

Kertészt, füvesítést, elvezetést, kertápolást vállalok!
371-236, 30/582-7991

Pécs, Nagy L. kir. u. 14.
Tel: 72/210-068
06-20/392-5495
www.qucko.hu



- ingatlanközvetítés
 - forgalmazás
 - használt és új lakás vásárlásához
hitelügyintézés, értékbecslés
 - horvátországi tengerparti apartmanok
és építési telkek
- Nyilvántartási díj nélkül!**

Szeretne Ön
RÖVID HATÁRID VEL
JÓ MIN SÉG
asztalosipari munkákat?

MEGTALÁLTA, AMIT KERES !

**Egyedi kivitelezés bels építészeti
termékek:**

lépcs k
nyílászárók
lambériák
álmennyezet

Egyedi tervezés bútorok :

konyhabútorok
beépített szekrények
kibútorok

Felújítási - restaurálási munkák

**Ne feledje:
JÓ MIN SÉG,
RÖVID HATÁRID !**

BLITO Kft. Kozármisleny
Tel.: Fazekas Sándor, 06-30-25-29-242
HÍVJA MOST!

SZIVÁRVÁNY ABC

CBA ÜZLETLÁNC,

Kozármisleny, Kossuth L. u. 22.

CBA szalvéta 80 db	99,-
CBA 100 db-os papírzsebkend	75,-
CBA toalettpapír	189,-
CBA szörpök:	
narancs, málna, szamóca 1 l	229,-
CBA sárgabarack lekvár 450 g	159,-
CBA akácméz 500g	599,-
CBA ételízesít 250 g	129,-
CBA mazsola, kókusz reszelék	95,-
CBA tészták 500 g	149,-
CBA s rített paradicsom 70 g	27,-
CBA száraz kutyaeddel 3 kg	469,-
CBA száraz macskaeddel 1 kg	269,-
CBA vanília, cukor, süt por	8,-
CBA háztartási keksz 200g	69,-
CBA nápolyi 3 ízben 200 g	109,-
CBA rizs "B" 1 kg	139,-
CBA instant kakó 800 g	419,-

**Disznóvágáshoz különböz bél kapható
ÚJSÁG, LOTTÓ!**

Nyitva: H-P-ig 6-17-ig, Sz.: 6-12, Vas.: 8-10-ig

AMORETTÓ FAGYIZÓ

Ajánlata:

Torták: 1 600,-Ft-tól (csak rendelésre!)

Zsúr torták: 950,- Ft-tól

**Aprósütemények, krémesek,
250 g csomagolt teasütemények nagy
választékban**

Szeretettel várjuk kedves vendégeinket!

Nyitva: minden nap 8³⁰-21⁰⁰-ig

Cím: Kozármisleny, Kinizsi út 1/a.

Tel: 370-455

A kozármislenyi temető üzemeltetője
a Pécsi Rekviem Temetkezési Szolgáltató.
Halálozás esetén sírhelyek befizetése a
kozármislenyi Körjegyzőségen történik.
A sírhelyeket (kriptá helyeket) **minden esetben**
a Rekviem jelöli ki.
Más vállalkozó által végzett temetésnél az
önkormányzati rendeletben szereplő ravatalozó
használati díj fizetendő.

**KOMPLETT TEMETKEZÉSI SZOLGÁLTATÁSSAL ÁLLUNK
A GYÁSZOLÓ CSALÁDOK RENDELKEZÉSÉRE**

irodánk: Pécs, Váradi A. u. 7/1.

Tel./Fax: 516-662

REKVIEM
MAGANTEMETKEZÉS

Kozármisleny, Kossuth u. 67.

Tel.: 370-799

ÜGYELET: 06-20-9360-662



Kézilabdás hírek!

Régóta nem adtunk hírt magunkról, pedig komoly változások történtek szakosztályunk életében! Mivel több csapatunk is már augusztus eleje óta dolgozik, így röviden mindegyikről szólunk.

Gyereksapatunknál edzést váltás volt, mert az eddig igen lelkesen és jól dolgozó Bareith Judit edző tanultmányai miatt nem tudta vállalni idénre is a feladatot. Pótlását a szintén a felnőtt csapatban játszó Bodor Judit fogja megoldani. A gyerekek idén már mérkőzéseket is fognak játszani, melyek felkészülés és gyakorló jellegűek lesznek. Jövő szeptembertől már biztosan szerepeltetni fogjuk őket valamely megyei vagy városi bajnokságban. A csapat 14 fős állású és heti 3 alkalommal edz a helyi iskolában. Bízunk benne, hogy pár éven belül komoly utánpótlása lesz a felnőtt csapatunknak.

Ifi csapatunk a tavalyi NB II-es bajnokság 3. helyezéteként vágott neki az idei felkészülésnek. Sajnos a gyerekek hozzáállása nem olyan volt, mint amilyent elvártunk tőlük. Szeptember végéig volt érezhető, hogy újra úgy dolgoznak, ahogy kell. Az edző felkészítésük elég speciális, hiszen az ifi csapatot egybevitük az időközben megalakult megyei felnőtt csapattal. Az edzéseket Bognár Norbert irányítja. Ifi csapatunk célja, hogy idén is érmet kaphassanak, pár játékost kezdjük el beépíteni a felnőtt (NB II-es) keretbe, illetve a megyei felnőtt bajnokságba edzést dhesenek.

Megei csapatunk idén augusztusban alakult újjá azzal a céllal, hogy ifi játékosaink fejlődjenek a mérkőzéseken, illetve azzal, hogy régi játékosaink újra játszassanak! A felkészülés elején igen szép számmal jelentek meg egykori játékosaink, hogy újra edzésbe álljanak és felvegyék a harcot más megyés csapatokkal. Az időközével azonban számuk kezd megfogyatkozni és igencsak elgondolkodtató, hogy miért csak két hónapig tartott a lelkesedés, tisztelet a kivételnek! Az Önkormányzat és a SE is pozitívan állt a dologhoz, és úgy gondolom, hogy ezt minden játékosnak meg kellett volna becsülnie, és amit ígért azt betartania. Szeretném hangsúlyozni, hogy nem az eredményesség a fontos, hanem a hozzáállás. Ennek a csapatnak is az lenne a célja, hogy utánpótlást biztosítson az NB II-es keretnek azzal, hogy az ifi korú játékosok felnőtt bajnokságban edzhetnek tovább azzal, hogy az olyan felnőtt korú játékosok, akiknek a szintje eléri az NB II-ét ha szükséges, akkor játsszon abban a csapatban. Bízom benne, hogy a „megyés” csapat játékosai átlátják ezeket, és mindent megtesznek azért, hogy ez megkönnyedjen. Tudom, hogy az időközéig választ a csapat létjogosultságára. Ez kizárólag a játékosokon múlik.

Végül, de nem utolsónak néhány szó az NB II-es csapatról.

Alapos vértömlesztésen esett át a csapat. Távozott: Ropoliné, Körösztrai, Pentz, Koholák, Parag, Domján, Kolonits. Érkezett: Vicze (PEAC), Tóth (Radnóti szk.) kapusok, Bareith (visszatér), Nagy, Csóka, Baris (ifisták). Jelenleg próbajátékon van Várhelyi és Jurisics (mindkettő egykori PEAC-os). További eredményes várhatók, de ezek valószínűleg csak a télre realizálódnak. A sok távozó miatt alaposan megváltozott csapat. Igen motiváltan készült a bajnokságra. Sorra nyertük az edző mérkőzéseket és a felkészülési tornákat. Az új szerkezet jól működik és a csapat hangulata is kiváló! Idei célkitűzésünket az elhatározás hely valamelyikében fogalmazzuk meg, és az első négy forduló eredményei alapján ennek megszerzésére reális esély van. Amennyiben jól sikerülnek az újabb igazolásaink úgy a szezon végén akár érem is lehet a dologból. Ehhez azonban még sokat kell dolgoznunk és nélkülözhetetlen szurkolóink támogatása is. Szép számmal akadnak akik rendszeresen látogatják hazai mérkőzéseinket, de szintén megvallva mai napig nem értem, hogy azok akik annak idején megyés mérkőzésekre rendszeresen kijártak, most miért nem látogatják mérkőzéseinket. Magyarzatként azt hallom, „mert Pécsen van”! Írd és mond 8 km a távolság Misleny és a csarnok között. Focistáinkat ennél sokkal nagyobb távolságra is elkísérik szurkolóink. Bízom benne, hogy egyszer mi kézilabdások is érdemesek leszünk a figyelmükre. Mi addig is tudásunk legjavát nyújtva mindent megteszünk, hogy szurkolóinkat kiszolgáljuk és teljesítsük céljainkat.

Szakosztályunk eszközállománya idén nagyon szépen feljavult, hiszen nagyon komoly összeget tudtunk erre a célra költeni. Támogatóink: Wesselényi Közalapítvány (150000 Ft), Werner Csaba mohácsi!!! vállalkozó (200000), Feleki Attila (), Magori Géza (80000 Ft), Kovács Béla (60000 Ft), Keszler László (52000Ft), Nagyvárad László (27000Ft), Jámor Attila (12000Ft). A fenti összegekből egyenleget, új mérkőzés felszereléseket, labdákat, edzőmelegítőt,

táskát stb. tudtunk vásárolni. Régebbi felszereléseinket melyek jó állapotban vannak ifi és megyés csapataink tudják használni. Ezzel a beruházzal 2-3 évre megoldottuk a felszerelés problémáinkat. Támogatónk közé tartozik még: a Center Söröz és a Két Szekér Fogadó is. Köszönjük támogatásaikat!

Ezzel azonban nem oldódott meg minden gondunk, hiszen a magas edzői terembér, játékvezetői díjak és az utazás továbbra is sok pénzt emészt fel. Továbbra is várjuk és keressük azon támogatóinkat, akik úgy ítélik meg, hogy érdemes egy 50 igazolt sportolóval rendelkező szakosztályt támogatni.

Végezetül eddigi eredményeink:

Megei csapat:

Kozármisleny- Vörös Meteor 15-29, Szentlászló- Kozármisleny 14-24 *, Kozármisleny- Bóly 13-10, Komló- Kozármisleny 21-17, Kozármisleny Hosszúhetény 10-13. * Schifferné jogosulatlan szereplése miatt ifj. Kovács Tamás hibájából a Szentlászló megővta a mérkőzés s így az eredmény 10-0 a javukra.

Felnőtt csapat, Ifi csapat:

Km- Szekszárd 30-23, 30-23; Csurgó- Km 10-23, 20-22; Km- Zalaegerszeg 27-20, 21-18; Fonyód- Km 28-19, 10-28. Felnőtt csapatunk jelenleg a harmadik helyen áll. Ifi csapatunk eddig veretlen és a 3. helyen áll rosszabb gólkülönbsége miatt.

Hajrá Misleny!

Kovács Tamás
Szakosztályvezető

Általános iskolai hírek

A Baranya Megyei Európai Információs Pont EU-tanterem láncolatához tartozó iskolák számára meghirdetett

“Ki tud többet Olaszországról?”

vetélkedés a Gergics Tünde, Nagy Bianka, Vlag Márk, Jávorka Zsófia és Balázs Brigitta 7.a osztályos tanulókból álló csapat II. helyezést ért el. Felkészítő tanárok: Kovács Zsuzsanna, Torhosi Ibolya, Takács Tamás és Deáky Péter.

Atlétika - Diákolimpia 2003. 09. 24.

II. korcsoport, fiú: 5.hely, **leány 1. hely**

Egyéni: **1. Czirják Noémi**, 4. Spán Vivien, 5. Spán Ildikó

III. korcsoport, fiú: 3. hely, leány 3. hely

Egyéni: 4. Feleki Zsanett

IV. korcsoport, fiú 5. hely, leány 3. hely

Egyéni: 4. Szabó Szabina, 5. Szabó Hajnalka

Tisztelt Szülők!

A Kozármislenyi Általános Iskola a 2003/2004-es tanévre iskola el készítette szervez. A foglalkozásokat a leendő tanító nének vezetik. Emmesz Éva, Hauschl Edit és Troszt Veronika.

A foglalkozásokon való részvétel ingyenes, amelyeket heti egy alkalommal tartunk. Minden héten kedden 3-4-ig várjuk az érdeklődő gyerekeket.

Az első foglalkozást október 14-én kedden tartottuk.

Amennyiben az információ később jut el Önökhöz, később is be lehet kapcsolódni a foglalkozások menetébe.

Azokat a kisgyerekeket is szívesen látjuk, akik esetleg nem a mi iskolánkban kívánják megkezdeni általános iskolai tanulmányaikat, illetve jelenleg nem Kozármislenybe járnak óvodába.

Az egyik első osztályba napközis és hazajáró gyerekek fognak felvételt nyerni, míg a másik osztály "Fecskefészék" programmal iskolათhonos (egésznapos) formában indul.

Az első felvételt tanfolyamra az 570-083 telefonszámon, valamint személyesen lehet jelentkezni az iskola titkárságán.

Horváth László iskolaigazgató



TUNO ÉPÍTŐANYAG

Pécs-Üszögpuszta Tel.:412-490

TÉGLA	KAVICS
BETON	HOMOK
BETONVAS	CEMENT
HULLÁMPALA	MÉSZHIDRÁT

NYITVA:

Nyitva: H-P: 7-16-ig, Szo: 7-12-ig.

S Z A L L I T Á S

Most már darus tehergépkocsival is.

Korszer belga épít ipari
adalékszerek és kiegészít k kaphatók!
Vasanyag nagy választékban: zártszelvény,
szögvas, köracél, csövek, négyszögvasak,
hegesztett hálók.
LENGYEL DIÓSZÉN!

AUTÓALKATRÉS-ZÜZLET VÁRJA KEDVES VÁSÁRLÓIT

Gyári és utángyártott alkatrészek, kellékek
raktárról és gyors szállítási határid vel.

Épületgépészeti tervezés.

Készítse fel autóját a télre!

Cím: Hurtonné Bt.

Kozármisleny, Székely B. u. 23.

Nyitva tartás: H-P 8-12 és 14³⁰-17

Tel: 72/570-070



KÉK ABC Munkácsy M. u. 28.

A REAL PONT üzletlánc tagjaként,
várjuk kedves vásárlóinkat!

**FOTÓPONT FILM- ÉS FÉNYKÉP
KIDOLGOZÁS**

Akácmez: 1 150,-/kg, virágméz 1 050,-/kg

Sütemény és tortarendelést felvesszünk!

Akciós áruinkat keresse az üzletünkben!

CD-k, audió-, videó kazetták kaphatók!

Nyitva tartás: Hétf - péntek: 6⁰⁰-18⁰⁰

Szombat: 6⁰⁰-11³⁰ vasárnap: 7⁰⁰-11⁰⁰



**Bárminem földmunka
szakszer elvégzése!
06-30/370-0738**



Telefontechnika

Üzlet, bemutatóterem

7626 Pécs, Halász u. 1. Tel: 534-848

- ♦ Alközpontok (ISDN, digitális, analóg)
- ♦ Telefonrendszerek
- ♦ Telefonok, telefaxok, távközlési anyagok
- ♦ Strukturált telefon- és számítógép-hálózatok
- ♦ Tervezés, kivitelezés, javítás, árusítás, szaktanácsadás

BARANYATELEFON Kft.



Dönci **HÚSBOLT**

a POSTA mellett

Sok szeretettel várjuk kedves vásárlóinkat, FRISS áruval, b választékkal!

Akciós ajánlatunk:

- Házi zsír	125,- /kg
- KOCSONYA HÚS	330,- /kg
- Házi hurkák	590,- /kg
- 70/30 darált FASÍRT- sertéshús	599,- /kg
- Sajttal, sonkával töltött valódi pulykamell	830,- /kg
- Házi savanyúság	590,- /kg
- Zabos liba	

Nyitva: Kedd- Péntek: 7⁰⁰-17⁰⁰
Szombat: 7⁰⁰-13⁰⁰

Kozármisleny területén továbbra is ingyenes kiszállítás!

**Rendelés: 72/371-278
vagy 06-20/9285-637**

Labdarúgás

Az ifjúsági labdarúgó bajnokság eredményei:

Kozármisleny SE- Paks	1:3 góllöv	: Tankó Gábor
Mohács- Kozármisleny SE	0:1 góllöv	: Blaskovics
Kozármisleny SE - Dombóvár	5:1 góllöv	k: Tankó Gábor 3, Scheffer, Ábrahám
Szekszárd- Kozármisleny SE	4:3 góllöv	: Tankó Gábor 3
Kozármisleny SE - Bóly	3:0 góllöv	k: Tankó Gábor, Ábrahám, Schwarcz
Beremend- Kozármisleny SE	1:4 góllöv	k: Tankó Gábor 2, Pauska, Marton
Kozármisleny SE- Komló	2:2 góllöv	k: Tankó Gábor, Schwarcz

Kozármisleny S. E.

A labdarúgó szakosztály életében az NB III-as csapatnál az szi fordulók kevés örömet, és ezzel arányos számú pontokat hoztak. Nehéz lenne megmondani a sikertelenség okát, de a tavaly újoncként 6. helyezett csapat mindössze a 9. helyen szerénykedik a tabellán a 12 forduló után szerzett 14 pontjával. Természetesen korai lenne temetni bármit is, de a kit zött els ötbe kerülés sajnos messze van. Az elhullajtott pontok mellett sajnos a legfájóbb a sokszor mutatott gyenge játék is. Nem vagyok az elkapkodott lépések embere, de természetesen több lehet ség körvonalazódik a fejemben a csapat átalakítását illet en a télre. Még mindig hiszem, hogy el térbe kerül a tavaly oly sokszor látott jó játék, aminek törvényszr sége a szerzett pontok számának növekedése is, de a csapatnál lév változtatások már elkerülhetetlennek látszanak. Űde színfolt ezzel szemben az utánpótlás csapatok szereplése, akik közül a serdül csapat el re lépése mellett, az ifi csapat dobogó közeli eredményei dícséretesek. Mindkét csapat edzéslátogatottsága példás. Az SE részér l el ször került megrendezésre a "Bozsik" tornáktól függetlenül egy utánpótlás torna, amit a NIKE sportszergyártó cég hazai forgalmazói támogattak, és Udvardi Zoltán utánpótlás szakág vezet szervezett meg. A mérk zések hazai sikereket is hoztak, így csapatunk a Mohács mögött a második helyen végzett. Jól szerepel a megyei II. osztályú csapat is, Söjtöri Gábor edz vezetésével szép mérleggel büszkélkedhetnek, és talán a hasonló folytatás eredményeképpen fel tudnak kapaszkodni a dobogóra. Az SE szeretné megköszönni azoknak a támogatóknak az 1%-os felajánlását, akik révén 61 ezer forint támogatásban részesedhettünk ebben az évben. Külön köszönetet mondunk Rabovszky Gábor képvisel úrnak, aki már több alkalommal segített az alapszabály kidolgozásában és módosításában, és az APEH által s rg sen bekért módosításokat ezúttal is soron kívül elkészítette az SE részére.

Feleki Attila egyesületi elnök

Közkívánatra

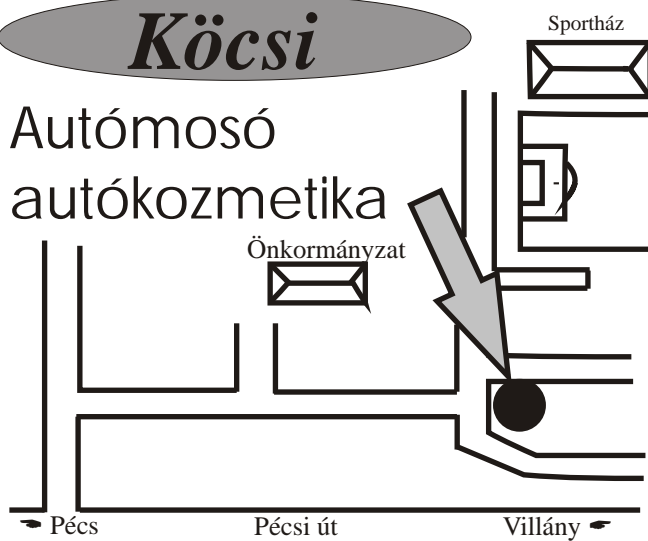
- A valóság olyan illúzió, amelyet az alkohol tartós megvonása idéz el .
- Mindenhova elviszem a feleségemet, de folyton hazatalál.
- Az emberiség olyan mint a krumplic: a java a föld alatt van.
- Én most reinkarnációs tanfolyamra járok. Kicsit drága, de hát egyszer élünk!
- Plátói szerelem = kívülr l nyalogatni a lekváros üveget...
- Én örökké fogok élni, vagy belehalok a próbálkozásba!
- Ha jobban néznék ki, kiesnék az ablakon.
- Ha a pornó segít a szexuális problémákon, miért nem csillapítja a szakácskönyv az éhséget?
- Az nem igaz hogy az élet nem habostorta, csak tudni kell nyalni.
- A jó szomszéd rád mosolyog a kerítés felett, de nem mászik át rajta.
- A legszebb kilátás a szakadék peremér l táru lenék.

CSEVEG

Kiadja: Palotai János, Kozármisleny, Tompa M. u. 12. 570-219
Engedély szám: 20200362891 Megjelenik havonta 1300 péld.
Nyomda: MISPRINT KFT. Pécs
Kereskedelmi forgalomba nem kerül

Köcsi

**Autómosó
autókozmetika**



Szolgáltatások:

☞ Kézi küls mosás (el mosás+ viasz)	800,- Ft
☞ Küls - bels takarítás	1 600,- Ft
☞ Küls - bels takarítás + Maxolen m anyag ápolás	2 000,- Ft
☞ Kárpittisztítás	
☞ Polírozás VS Platinum lakkprotektorral	
☞ Bútor kárpit tisztítását otthonában vállaljuk	

Kozármisleny, Pécsi út 23. Tel: 06-30/48-272-02
(Bejárat az Alkotmány tér fel l)
Nyitva: hétf , csütörtök: 8-18
kedd, szerda, péntek 8-17 szombat 8-13